

N. 86 — 419 (85 — 2805)

**22 OKTOBER 1985.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 april 1985, gesloten in het Paritaire Comité voor de stoffering en de houtbewerking tot vaststelling van de loon- en arbeidsvooraarden. — Errata

*Belgisch Staatsblad* van 14 december 1985.

Blz. 18361, Nederlandse tekst.

Art. 9, 4e lijn.

Er dient gelezen « 5 centiemen » in plaats van « 5 deciemen ».

Blz. 18363, Nederlandse tekst.

#### HOOFDSTUK VII. — Werkgelegenheid

Art. 23. Er dient gelezen :

« Art. 22 » in plaats van « Art. 23 ».

Na het eerste lid van het gewijzigde artikel 22 dient volgende tekst te worden ingelast :

« Art. 23. In elk geval zal bij de invoering van kortwerk of beurtstelsel, evenals bij de noodzaak tot afdanking van personeel, de ondernemingsraad of, bij ontstentenis van dit orgaan, de vakbondsaftvaardiging hierover voorafgaandelijk geraadpleegd worden. Ingeval de onderneming moet overgaan tot het maken van overuren wordt ten zeerste aanbevolen, onvermindert de toepassing van de wet op de arbeidsduur, deze overuren door de werknemers te doen rekupereren. »

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID, MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG EN MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 86 — 420

**10 FEBRUARI 1986.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 oktober 1983 tot uitvoering van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, van het koninklijk besluit nr. 181 van 30 december 1982 tot oprichting van een Fonds met het oog op de aanwending van de bijkomende loonmatiging voor de tewerkstelling en van het koninklijk besluit nr. 185 van 30 december 1982, houdende de organisatie, voor de kleine en de middelgrote ondernemingen, van een specifiek stelsel voor de aanwending van de loonmatiging voor de tewerkstelling, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 maart 1985

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, inzonderheid op artikel 35, § 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 157 van 30 december 1982;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 181 van 30 december 1982 tot oprichting van een Fonds met het oog op de aanwending van de bijkomende loonmatiging voor de tewerkstelling, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 216 van 20 oktober 1983, inzonderheid op artikel 14, gewijzigd bij de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 185 van 30 december 1982 houdende de organisatie, voor de kleine en middelgrote ondernemingen, van een specifiek stelsel voor de aanwending van de loonmatiging voor de tewerkstelling, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 236 van 31 december 1983 en bij de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 oktober 1983 tot uitvoering van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, van het koninklijk besluit nr. 181 van 30 december 1982 tot oprichting van een Fonds met het oog op de aanwending van de bijkomende loonmatiging voor de tewerkstelling en van het koninklijk besluit nr. 185 van 30 december 1982, houdende de organisatie, voor de kleine en de middelgrote ondernemingen, van een specifiek stelsel voor de aanwending van de loonmatiging voor de tewerkstelling, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 maart 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

F. 86 — 419 (85 — 2805)

**22 OCTOBRE 1985.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 avril 1985, conclue au sein de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, fixant les conditions de rémunération et de travail. — Errata

*Moniteur belge* du 14 décembre 1985.

Page 18362, texte néerlandais.

Art. 9, 4e ligne.

Il faut lire « 5 centiemen » au lieu de « 5 deciemen ».

Page 18363, texte français.

#### CHAPITRE VII. — Emploi

Art. 23. Il faut lire :

« Art. 22 » au lieu de « Art. 23 ».

Après le 1er alinéa de l'article 22 modifié, il y a lieu d'insérer le texte suivant :

« Art. 23. En tout cas, avant de procéder à l'instauration du travail à temps réduit ou à tour de rôle et avant de procéder à des licenciements de personnel, le conseil d'entreprise ou, à défaut de cet organe, la délégation syndicale doit être consulté au préalable. Au cas où l'entreprise doit instaurer des heures supplémentaires, il est fermement recommandé sans préjudice de l'application de la loi sur la durée du travail de faire récupérer ces heures supplémentaires par les ouvriers. »

#### MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL, MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE ET MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 86 — 420

**10 FEVRIER 1986.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 octobre 1983 pris en exécution de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, de l'arrêté royal n° 181 du 30 décembre 1982 créant un Fonds en vue de l'utilisation de la modération salariale complémentaire pour l'emploi et de l'arrêté royal n° 185 du 30 décembre 1982 organisant, pour les petites et moyennes entreprises, un régime spécifique d'utilisation de la modération salariale pour l'emploi modifié par l'arrêté royal du 29 mars 1985

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, notamment l'article 35, § 3, modifié par l'arrêté royal n° 157 du 30 décembre 1982;

Vu l'arrêté royal n° 181 du 30 décembre 1982 créant un Fonds en vue de l'utilisation de la modération salariale complémentaire pour l'emploi, modifié par arrêté royal n° 216 du 20 octobre 1983, notamment l'article 14, modifié par la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales;

Vu l'arrêté royal n° 185 du 30 décembre 1982 organisant, pour les petites et moyennes entreprises, un régime spécifique d'utilisation de la modération salariale pour l'emploi, modifié par l'arrêté royal n° 236 du 31 décembre 1983 et par la loi de redressement du 22 janvier 1985, contenant des dispositions sociales;

Vu l'arrêté royal du 10 octobre 1983 pris en exécution de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, de l'arrêté royal n° 181 du 30 décembre 1982 créant un Fonds en vue de l'utilisation de la modération salariale complémentaire pour l'emploi et de l'arrêté royal n° 185 du 30 décembre 1982 organisant, pour les petites et moyennes entreprises, un régime spécifique d'utilisation de la modération salariale pour l'emploi, modifié par l'arrêté royal du 29 mars 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijd de modaliteiten moeten worden vastgelegd voor de berekening van de loonmatiging verbonden aan de jaren 1985 en 1986;

Overwegende dat de werkgevers onverwijd op de hoogte moeten gebracht van deze modaliteiten;

Overwegende dat deze schikkingen nodig zijn om de storting aan het Tewerkstellingsfonds te verzekeren;

Op voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten et besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 5, tweede lid, van het koninklijk besluit van 10 oktober 1983 tot uitvoering van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginseisen van de sociale zekerheid voor werknemers, van het koninklijk besluit nr. 181 van 30 december 1982 tot oprichting van een Fonds met het oog op de aanwending van de bijkomende loonmatiging voor de tewerkstelling en van het koninklijk besluit nr. 185 van 30 december 1982, houdende de organisatie, voor de kleine en de middelgrote ondernemingen, van een specifiek stelsel voor de aanwending van de loonmatiging voor de tewerkstelling, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 maart 1985, worden de woorden « 1983 en 1984 » vervangen door de woorden « 1983, 1984, 1985 en 1986 ».

**Art. 2.** Artikel 5, vierde lid, van hetzelfde besluit, wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1985.

**Art. 4.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

De Minister van Sociale Zaken;  
J.-L. DEHAENE

De Minister van Middenstand,  
J. BUCHMANN

De Staatssecretaris voor Middenstand,  
G. MUNDELEER

N. 86 — 421

**28 FEBRUARI 1986.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 februari 1984 tot uitvoering van artikel 5 van het koninklijk besluit van 10 oktober 1983 tot uitvoering van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginseisen van de sociale zekerheid voor werknemers, van het koninklijk besluit nr. 181 van 30 december 1982 tot oprichting van een Fonds met het oog op de aanwending van de bijkomende loonmatiging voor de tewerkstelling en van het koninklijk besluit nr. 185 van 30 december 1982, houdende de organisatie, voor de kleine en de middelgrote ondernemingen, van een specifiek stelsel voor de aanwending van de loonmatiging voor de tewerkstelling, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 10 april 1985

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
De Minister van Sociale Zaken,  
De Minister van Middenstand,  
De Staatssecretaris voor Middenstand,

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginseisen van de sociale zekerheid voor werknemers, inzonderheid op artikel 35, § 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 157 van 30 december 1982;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent de fixer les modalités pour le calcul de la modération salariale afférente aux années 1985 et 1986;

Considérant que les employeurs doivent être informés d'urgence de ces modalités;

Considérant que ces dispositions sont nécessaires afin d'assurer les versements au Fonds de l'Emploi;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre des Affaires sociales, Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'article 5, alinéa 2, de l'arrêté royal du 10 octobre 1983 pris en exécution de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, de l'arrêté royal n° 181 du 30 décembre 1982 créant un Fonds en vue de l'utilisation de la modération salariale complémentaire pour l'emploi et de l'arrêté royal n° 185 du 30 décembre 1982 organisant, pour les petites et moyennes entreprises, un régime spécifique d'utilisation de la modération salariale pour l'emploi, modifié par l'arrêté royal du 29 mars 1985, les mots « 1983 et 1984 » sont remplacés par les mots « 1983, 1984, 1985 et 1986 ».

**Art. 2.** L'article 5, alinéa 4, du même arrêté, est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1985.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre des Affaires sociales, Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Classes moyennes,  
J. BUCHMANN

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,  
G. MUNDELEER

F. 86 — 421

**28 FEVRIER 1986.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 février 1984 portant exécution de l'article 5 de l'arrêté royal du 10 octobre 1983 pris en exécution de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, de l'arrêté royal n° 181 du 30 décembre 1982 créant un Fonds en vue de l'utilisation de la modération salariale complémentaire pour l'emploi et l'arrêté royal n° 185 du 30 décembre 1982 organisant pour les petites et moyennes entreprises, un régime spécifique d'utilisation de la modération salariale pour l'emploi, modifié par l'arrêté ministériel du 10 avril 1985

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Le Ministre des Affaires sociales,  
Le Ministre des Classes moyennes,  
Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, notamment l'article 35, § 3, modifié par l'arrêté royal n° 157 du 30 décembre 1982;